



## TRÉNERSKÁ ZMLUVA

uzatvorená v zmysle §6 a nasl. Zákona č. 440/2015 Z.z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov

/ďalej len „zmluva“/

medzi zmluvnými stranami

**MsHK Žilina, a.s.**

**so sídlom:**

**v zastúpení :**

**IČO:**

**IČ DPH:**

**DIČ:**

**Bankové spojenie:**

**IBAN:**

Športová 5, 010 01 Žilina

MUDr. Peter Durmis – predseda predstavenstva

JUDr. Andrej Chlapík – podpredseda predstavenstva

36387193

SK2020103921

2020103921

VUB banka

SK24 0200 0000 0033 4885 5257

Údaj o zápise v OR: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vl.č.: 10222/L

**e-mail:**

[sekretariat@mshkzilina.sk](mailto:sekretariat@mshkzilina.sk)

/ďalej len „klub“/

a

**MH Mamut s.r.o.**

**Bydlisko:**

**Trénerská licencia:**

**Číslo licencie:**

**IBAN:**

**Zastúpenie:**

/ďalej len „tréner“/

z dôvodu úplného vymedzenia vzájomných práv a povinností uzavreli

túto trénerskú zmluvu

### I. Úvodné ustanovenia

1. Klub je obchodnou spoločnosťou a súčasne športovou organizáciou, ktorá vykonáva športovú činnosť, vytvára vhodné podmienky na vykonávanie športu pre hokejistov, na prípravu a účasť družstiev v súťaži a na profesionálnej úrovni organizáciou a prípravou športovcov na výkon športovej činnosti – ľadový hokej.
2. Klub je členom Slovenského zväzu ľadového hokeja a zúčastňuje sa najvyššej súťaže seniorskej kategórie v ľadovom hokeji v Slovenskej republike - v čase uzatvárania tejto zmluvy Tipsport Liga, ktorej riadiacim orgánom je spoločnosť PRO-HOKEJ a.s. (ďalej len „súťaž“).
3. Tréner vykonáva svoju činnosť na základe zápisu športového odborníka do registra fyzických osôb v športe, udelenej trénerskej licencie v zmysle Vyhlášky č. 110/2016 o odbornej príprave na nadobudnutie odbornej



spôsobilosti v športe, v rozsahu ustanovení tejto zmluvy. Za účelom naplnenia cieľa svojej činnosti týmto Klub uzatvára s Trénerom túto Trénerskú zmluvu.

## II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je výkon činnosti **asistenta trénera v A mužstva MsHK Žilina**. Zmena pozície Trénera počas doby trvania tejto zmluvy je možná len s predchádzajúcim písomným súhlasom Trénera.
2. Tréner má spôsobilosť na výkon odbornej činnosti trénera v zmysle ustanovení § 83 Zákona č. 440/2015 o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a je odborne spôsobilou osobou na výkon tejto činnosti.

## III. Zmluvná odmena

1. Pri splnení všetkých podmienok tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli na **základnej odmene („ZMO“)** vo výške **900,- €** (slovom deväťsto eur).
2. Za mesiac december Trénerovi prináleží odmena vo výške **522,- €** (slovom päťstodvadsaťdva eur.)
3. ZMO bude vyplácaná do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca za predchádzajúci kalendárny mesiac a na bankový účet uvedený v záhlaví tejto trénerskej zmluvy na základe faktúry – daňového dokladu.
4. Tréner je oprávnený účtovať iné náklady súvisiace s plnením tejto trénerskej zmluvy, ktorých výšku za príslušný mesiac si zmluvné strany odsúhlasia po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca a budú súčasťou fakturácie.
5. Termínom ZMO rozumejú účastníci zmluvy cenu profesionálne odborného výkonu, poskytovanú v zmysle tejto zmluvy, ktorá bola dohodnutá podľa zákona č. 18/96 Zb. Z. o cenách.
6. Ak tréner nebude spôsobilý vykonávať činnosť trénera z dôvodu zranenia alebo ochorenia, ktoré je v priamej príčinnej súvislosti s výkonom činnosti trénera podľa tejto zmluvy, bude mu počas doby trvania zdravotnej nespôsobilosti prislúchať odmena v nezmenenej výške. Pokiaľ počas obdobia dočasnej pracovnej neschopnosti podľa tohto bodu vznikne Trénerovi nárok aj na nemocenské dávky na základe verejného sociálneho poistenia alebo na iné dávky nahrádzajúce jeho príjem z komerčného úrazového poistenia, má Tréner voči Klubu nárok na úhrady odmeny iba do výšky, ktorá nie je krytá uvedenými dávkami.
7. Ak tréner nebude spôsobilý vykonávať činnosť trénera podľa tejto zmluvy z iných dôvodov, nemá počas trvania týchto dôvodov nespôsobilosti nárok na odmenu podľa tejto zmluvy. Klub však môže po zhodnotení dovtedy dosiahnutých športových výsledkov A mužstva v súťaži v prípade zdravotnej nespôsobilosti Trénerovi aj v takom prípade jedno stanným úkonom priznať nárok na odmenu alebo jej časť.

## IV. Práva a povinnosti účastníkov zmluvy

### **Klub je povinný:**

1. Platiť trénerovi dohodnutú ZMO podľa čl. III., ods. 1 po splnení zmluvou dohodnutých podmienok.
2. Poskytnúť trénerovi adekvátne podmienky na výkon športovej činnosti hlavného trénera A mužstva klubu..
3. Poskytnúť trénerovi športovú výstroj a výzbroj a pomôcky na vykonávanie trénerskej činnosti uvedenej v tejto zmluve na príslušnú sezónu. Tieto sú majetkom klubu a po skončení platnosti tejto zmluvy je tréner povinný ich klubu vrátiť.
4. Umožniť trénerovi účasť na školeniach, seminároch a iných vzdelávacích aktivitách, ktoré súvisia s výkonom športovej činnosti trénera ľadového hokeja a napomáhajú prehľbovaniu odborných vedomostí, schopnosti a zručnosti trénera.
5. Umožniť trénerovi účasť na odbornej príprave v rozsahu vzdelávania, ktoré sa vyžaduje na nadobudnutie odbornej spôsobilosti na výkon odbornej činnosti trénera príslušného kvalifikačného stupňa v zmysle Vyhlášky č. 110/2016 zo dňa 18.2.2016.



6. Umožniť trénerovi čerpať osobné voľno na základe oznámenia doručeného klubu s podmienkou, že tréner zabezpečí adekvátnu trénerskú náhradu s príslušnou odbornou spôsobilosťou počas obdobia jeho neprítomnosti.
7. Poskytnúť Trénerovi služobné motorové vozidlo strednej triedy, zabezpečiť ubytovanie a stravu počas extraligových zápasov A mužstva po dobu trvania zmluvy. Náklady spojené s PHM hradí klub.

### **Klub je oprávnený :**

1. Ukladať trénerovi pri výkone činnosti Trénera podľa tejto zmluvy pokyny, dôsledne si od neho vyžadovať plnenie jeho povinností vyplývajúcich zo zmluvy, ako aj rozhodnúť kedy a kde bude Tréner vykonávať tréningový proces (organizovaný resp. individuálny tréning, sústredenie a pod.).
2. Klub má právo nariadiť a Tréner je povinný sa zúčastniť na hokejovom podujatí A mužstva a akciách športového, ako aj nešportového charakteru, ktorých sa zúčastňuje Klub.

### **Tréner je povinný:**

1. Dodržiavať Stanovy, predpisy a poriadky SZLH a iné všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti ľadového hokeja tak, aby neboli činnosťou Trénera poškodené záujmy a dobré meno Klubu.
2. Vykonávať činnosť trénera s využitím odborných znalostí, schopností, skúseností a zručností.
3. Tréner je povinný samostatne si plniť všetky daňové, odvodové a ostatné s tým súvisiace povinnosti v zmysle príslušných predpisov daňového práva a sociálneho zabezpečenia. Tréner je povinný samostatne si hradiť povinné zdravotné poistenie.
4. Poskytnúť svoj odborný, vedomostný a psychický potenciál súvisiaci s výkonom činnosti trénera výlučne klubu počas platnosti tejto Zmluvy a vykonávať činnosť trénera s využitím odborných znalostí, schopností, skúseností a zručností.
5. Pravidelne sa zúčastňovať a aktívne viesť procesy tréningovej prípravy, zápasov ligovej súťaže, prípravných a iných zápasov, sústredení a iných aktivít po dohode s vedením klubu.
6. Poskytnúť každému hráčovi družstva rovnaké možnosti poskytnutia športovej prípravy a odovzdať mu v dobrej viere svoje odborné skúsenosti, vedomosti a zručnosti.
7. V občianskom a pracovnom živote sa správať podľa najvyšších princípov morálky, cti, dôstojne a slušne vystupovať na verejnosti a zdržiavať sa akéhokoľvek správania a konania, ktoré by bolo na ujmu klubu a jeho záujmov.
8. Nezúčastňovať sa a to ani prostredníctvom tretích osôb, tipovacích, stávkových alebo obdobných súťaží, lotérií a akcií, ktoré majú vzťah k hokejovým stretnutiam alebo k výsledkom hokejových zápasov, ktoré odborne vedie.
9. Neprijímať bez predchádzajúceho písomného súhlasu klubu akéhokoľvek peňažné a vecné odmeny od tretích osôb, ktoré by mohli mať súvislosť s výsledkami hokejových zápasov osôb, ktoré odborne vedie.
10. Neposkytovať informácie o činnosti klubu, ktoré by mohli byť zneužitú, neposkytovať informácie o charakteristikách hráčov, ktoré by mohli byť zneužitú voči jeho hráčom a vedeniu a zachovávať mlčanlivosť o výške dohodnutej ZMO. Tieto povinnosti má počas aj po skončení tejto Zmluvy.
11. Manažovať jemu pridelených hráčov jednotlivých družstiev vo všetkých zápasoch ligovej súťaže, exhibíciách, prípravných a iných zápasoch, ktorých sa klubové mužstvo zúčastní podľa svojich najlepších vedomostí a schopností.
12. Hráčov A mužstva viesť k tomu, aby pristupovali k tréningom a zápasom svedomito a zodpovedne s cieľom dosiahnuť čo najlepšie športové výsledky. Podľa stupňa pripravenosti a výkonnosti športovcov Tréner určuje nomináciu A mužstva, pripravuje ho a vedie ho v zápasoch. Klub akceptuje rozhodovaciu zodpovednosť Trénera za nominovanie hráčov A mužstva v majstrovských zápasoch súťaže. Klub však môže rozhodnúť o tom, že športovec



- nie je oprávnený nastúpiť do tréningového procesu alebo zápasu, pričom dôvodom pre takéto rozhodnutie môže byť výlučne porušenie akejkoľvek povinnosti športovca voči Klubu alebo nepriaznivý zdravotný stav športovca.
13. Zúčastňovať sa masmediálnych programov, rozhlasových a televíznych alebo im podobných prostriedkov záznamovej techniky tak, aby sa nepoškodilo dobré meno hráčov a klubu a to vždy so súhlasom vedenia klubu.
  14. Nevykonávať bez predchádzajúceho písomného súhlasu klubu žiadnu inú zárobkovú činnosť, ktorá by obmedzovala alebo ináč zasahovala do plnenia povinností trénera vyplývajúcich z tejto zmluvy.
  15. Nerokovať s inými hokejovými klubmi, hráčmi, agentmi alebo inými osobami o svojich súčasných alebo budúcich službách bez predchádzajúceho písomného súhlasu klubu v termíne do 31.3. v prebiehajúcej sezóne. V prípade, že do 31.3. nebude tréner oboznámený v akej pozícii by mal pôsobiť a s akým finančným ohodnotením v nasledujúcej sezóne, môže slobodne, bez sankcii klubu vyvíjať aktivity ohľadom jeho pôsobenia v iných kluboch.
  16. Dodržiavať rozpis ľadovej plochy, v prípade nevyhnutnej zmeny v plánovanom rozpise vopred informovať o tejto skutočnosti vedenie klubu, resp. zaslať oznámenie na [sekretariat@mshkzilina.sk](mailto:sekretariat@mshkzilina.sk) a až po schválení zmeny vedením klubu vykonať úkony v spolupráci s poskytovateľom ľadovej plochy v Rozpise ľadovej plochy na príslušný týždeň. Tréner je povinný informovať o každej zmene v rozpise ĽP hráčov A mužstva.
  17. V prípade potreby byť k dispozícii pre konzultácie s vedením klubu vo vopred dohodnutom časovom termíne.
  18. Plniť úlohy a uznesenia určené vedením klubu.
  19. Počas účinnosti tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu vykonávať činnosť trénera ani akúkoľvek inú činnosť, ktorá je z obsahovej stránky obdobnou činnosťou trénera podľa tejto zmluvy, pre žiadny iný subjekt.
  20. Propagovať vlastnú osobu v rôznej forme na účely reklamy výrobkov, služieb a pod. v priamom alebo nepriamom spojení s výkonom činnosti trénera podľa tejto zmluvy.
  21. Tréner dáva Klubu súhlas k tomu, aby Klub ako jeho zmluvný partner, resp. na základe poverenia Klubu ďalšia osoba, zhotovoval a šíril obrazové snímky, zvukové alebo obrazovo-zvukové záznamy Trénera, resp. jeho prejavov v tomto rozsahu:
    - vyobrazovanie Trénera jednotlivo alebo s mužstvom Klubu v rámci aktivít Klubu,
    - poskytovať interview s účasťou Trénera písomného, audio, resp. audiovizuálneho charakteru pre masmédiá. Na tieto účely sa Tréner na pokyn Klubu zaväzuje na takýchto tlačových konferenciách, resp. reportážach zúčastniť.
  22. Tréner taktiež dáva podpisom tejto zmluvy súhlas k tomu, aby Klub využíval vyššie uvedené písomné, obrazové, zvukové alebo obrazovo – zvukové záznamy Trénera na informačné a komerčné účely na propagáciu Klubu (najmä zverejňovanie na webových stránkach Klubu, v tlačенých informačných materiáloch a pod.).
  23. Tréner udeľuje súhlas na spracovanie osobných údajov: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, miesto narodenia, adresa trvalého alebo obdobného pobytu, rodné číslo, zdravotná poisťovňa, rodinný stav, zdravotný stav, číslo bankového účtu (IBAN), ČOP, emailová adresa, tel. číslo, zmluvná odmena a iné plnenia poskytované na základe tejto Zmluvy, údaje o predchádzajúcich pôsobiskách Trénera a štatistické údaje týkajúce sa výkonu činnosti trénera. Tréner udeľuje Klubu súhlas na spracúvanie aj ďalších osobných údajov, ktorých spracúvanie je nevyhnutné pre účely plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov. Klub sa zaväzuje pri spracúvaní osobných údajov postupovať v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov. Klub je



oprávnený spracúvať osobné údaje Trénera za účelom zabezpečenia plnenia práv a povinností Klubu vyplývajúcich zo Zmluvy, plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, za účelom vedenia evidencie a na účely marketingu a komerčných aktivít Klubu.

## VI. Dôsledky porušenia povinností

1. Pri opakovanom neplnení práv a povinností účastníkov zmluvy v čl. III./bod 1,2 a čl. IV. písm. A a B a pri hrubom porušení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy môže účastník zmluvu vypovedať aj v prípade, ak strana porušuje svoje povinnosti aj po tom, čo bola k ich plneniu písomne jedenkrát vyzvaná a na možnosť výpovede výslovne upozornená.
2. Za zvlášť hrubé porušenie povinností trénera podľa tejto Zmluvy sa považuje:
  - a) požitie alkoholických nápojov, omamných alebo psychotropných látok pri plnení tréner. povinností podľa čl. II. a čl. IV.,
  - b) neospravedlnená absencia,
  - c) schodok pri vyúčtovaní finančnej hotovosti a tovaru,
  - d) výkony zavinené nedbalosťou pri výkone trénerskej činnosti.

## VII. Zmluvné pokuty

1. Zmluvné pokuty pri porušení čl. IV. písm. B a čl. VI, bodu 2 zo strany trénera:
  - a) pri prvom porušení zo strany trénera bude účtovaná zmluvná pokuta vo výške 15 % zo ZMO,
  - b) pri druhom porušení zo strany trénera bude účtovaná zmluvná pokuta 30 % zo ZMO,
  - c) pri treťom porušení zo strany trénera má klub právo odstúpenia od tejto zmluvy dňom doručenia oznámenia o odstúpení zo strany klubu.
2. O výšku zmluvnej pokuty môže byť trénerovi znížená ZMO za nasledujúci mesiac formou započítania vzájomných pohľadávok zmluvnej pokuty voči výške fakturovanej ZMO.
3. Zmluvné pokuty vyplývajúce z tejto zmluvy uhradí povinná zmluvná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú môže oprávnená uplatňovať a vymáhať osobitne.
4. V prípade, že tréner si neplní povinnosti vyplývajúce z čl. IV, písm. B tejto zmluvy z dôvodu odchodu do iného hokejového klubu a nebolo naplnené ustanovenie čl. VIII, bod 4) je tréner povinný uhradiť do 30 dní pokutu vo výške päťnásobku ZMO.

## VIII. Ostatné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú: od **19.12.2018** do **31.3.2019**.
2. Podmienkou pre výkon činnosti trénera v zmysle §7 zákona o športe je bezúhonnosť počas celého trvania zmluvy. Stratu bezúhonnosti je povinný bezodkladne oznámiť písomne klubu.
3. Tréner podpisom tejto zmluvy súhlasí so zverejnením údajov v registri fyzických osôb v športe podľa §80 zákona.
4. Platnosť tejto Zmluvy končí:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) zánikom klubu bez právneho nástupcu,
  - d) zánikom účasti Klubu v súťaži,
  - e) zánikom súťaže alebo prerušením súťaže na obdobie dlhšie ako jeden mesiac



5. Tréner má právo písomne vypovedať túto zmluvu pred uplynutím doby jej platnosti v prípade, že:
  - α) klub si neplní ustanovenia čl. III body 1 a 2 a tréner vedenie klubu na uvedenú skutočnosť písomne upozorní,
  - β) tréner sa rozhodol ukončiť svoju trénerskú činnosť, nakoľko nie je schopný pre zlý zdravotný stav plniť si záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy. V tomto prípade vzniká právo na odstúpenie od trénerskej zmluvy do 14 kalendárnych dní od doručenia písomného oznámenia trénera o ukončení trénerskej činnosti.
6. Klub je oprávnený túto zmluvu vypovedať z nasledovných dôvodov:
  - α) ak sa Tréner bez dostatočne odôvodneného ospravedlnenia neustanovil na tri akcie Klubu, (akciami Klubu sa na účely tohto ustanovenia rozumejú tréningy A mužstva, prípravné zápasy, majstrovské zápasy, spoločenské a benefičné podujatia, na ktorých je Tréner podľa pokynov Klubu povinný sa zúčastniť), ak Tréner prestal spĺňať podmienku bezúhonnosti podľa §7 zákona č. 440/2015 Z.z. o športe v znení neskorších predpisov,
  - β) ak Tréner stratil odbornú spôsobilosť na výkon činnosti Trénera, ktorú vyžadujú právne predpisy, najmä zákon č. 440/2015 Z.z. o športe v znení neskorších predpisov, ako aj predpisy SZLH,
  - γ) ak Tréner prijal od tretej osoby akékoľvek peňažné i nepeňažné plnenie za účelom ovplyvnenia hokejového zápasu A mužstva. V tomto prípade Klubu vzniká okrem iného aj nárok na náhradu škody, ktorú mu Tréner takýmto konaním spôsobil a Trénerovi nevzniká žiaden nárok na dojednané odmeny,
  - δ) ak bolo Trénerovi príslušnými orgánmi činnými v trestnom konaní vznesené obvinenie zo spáchania trestného činu,
  - ε) ak je Tréner z dôvodu práceneschopnosti dlhšej ako jeden mesiac nespôsobilý na výkon činnosti Trénera,
  - φ) ak sa neskôr zistí, že Tréner pri uzatváraní tejto zmluvy predložil nepravdivé čestné vyhlásenie o jeho bezúhonnosti,
  - γ) ak Tréner porušil niektorú z povinností špecifikovaných v čl. IV, písm. C tejto zmluvy bol následne na toto porušenie povinnosti Klubom písomne upozornený a v lehote 15 dní od doručenia písomného upozornenia nevykonal nápravu smerujúcu k odstráneniu nedostatkov spôsobených porušením jeho zmluvnej povinnosti.
7. Ak dôjde k ukončeniu tejto zmluvy úkonom urobeným Klubom pred uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzavretá z iného dôvodu, ako z dôvodu porušenia akejkoľvek povinnosti Trénera alebo z ktoréhokoľvek z dôvodov špecifikovaných v čl. VIII, bod 7 tejto zmluvy, vzniká Trénerovi nárok na vyplatenie odstupného vo výške rozdielu medzi celkovou výškou základnej ročnej odmeny Trénera podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy a výškou všetkých platieb súvisiacich s odmenou Trénera uhradených Klubom Trénerovi na základe tejto zmluvy pred jej ukončením. Klub vyplatí Trénerovi odstupné v lehote do 30 dní od ukončenia tejto zmluvy.
8. V prípade, ak Klub najskôr 4 mesiace a najneskôr 2 mesiace pred skončením doby trvania tejto zmluvy písomne oznámi Trénerovi, že má záujem na predĺžení doby trvania tejto zmluvy na ďalšie obdobie, predlžuje sa momentom doručenia uvedeného oznámenia. Tréner nie je povinný túto ponuku akceptovať v prípade, že dostane ponuku trénerskej zmluvy z KHL.

## IX. Záverečné ustanovenia

1. V prípade, že bude chcieť jeden účastník druhému účastníkovi dať akékoľvek písomné vyjadrenie alebo podanie vykoná to výlučne doporučeným listom doručeným na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
2. Všetky predchádzajúce dojednania, ku ktorým došlo pred uzatvorením tejto zmluvy a ktoré sa stali jej obsahom, strácajú platnosť podpisom tejto zmluvy.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané písomnou formou a podpísané zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Zmluva je v súlade so zákonom č. 440/2015 Z.z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákonom č. 354/2016 Z. z. zo dňa 29.11.2016, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 440/2015 Z.z..



5. Účastníci zmluvy prehlasujú, že táto zmluva bola podpísaná na základe ich slobodnej vôle, týmto prejavom zodpovedá a ako takú ju v dvoch vyhotoveniach podpisujú. Každá má platnosť originálu a jedno vyhotovenie dostane tréner a druhé klub.

V Žiline, dňa 9.1.2019

Tréner:

Klub:

JUDr. Andrej Chlapík – podpredseda predstavenstva

